



ALGEMENE VERGADERING 2021 ASSEMBLEE GENERALE

15/06/2021, EVC, 19.30h

Verslag – Rapport

DEELNEMERS - PARTICIPANTS

Voor-pour Volley Belgium

Guy JUWET (voorzitter), Claude KRIESCHER

Voor Volley Vlaanderen

Jean-Paul De Buysscher (voorzitter), Luc Declercq (volmacht aan J-P De Buysscher), Dirk Cocquyt, Koen Vaneynde, Peter Van Speybroeck (volmacht aan Koen Vaneynde), Koen Luts, Paul Lagae (volmacht aan Koen Luts), Wilfried Van Droogenbroeck

Pour la Fédération Volley Wallonie-Bruxelles

Daniel Van Daele (président), Anne-Marie Habets (procuration à Daniel Van Daele), Denis Van Bever, Dominique Reterre (procuration à Denis Van Bever), Eric Davaux, Frédérick Vandenbenden, Pascal Schmets, Thierry Biron

Overige deelnemers – autres participants

Arturo Di Giacomo (NSC-CNA)
Stefan De Keijser (secretaris van de vergadering)

Verontschuldigd – excusé

Frank Desmet (NCO – CNR)

Afwezig Niet-verontschuldigd – absent non-excusé

Claude Holvoet (Liga Dames)

Uitgenodigd

Toon Sorgeloos & Thierry Freyne (leden juridische adviescommissie - bondsparket)

Stemopnemers tijdens deze vergadering

Koen Luts (VV) & Arturo Di Giacomo (FVWB)

De getekende aanwezigheidslijst is toegevoegd als bijlage 1 – la liste des participants, dûment signée, est annexée à ce rapport (annexe 1)



<p>1. <u>Verwelkoming</u></p> <p>Guy Juwet verwelkomt de deelnemers en start met een oprechte bedanking van alle bestuurders, commissieleden, vrijwilligers, clubs en federaties die VOLLEY BELGIUM overeind hielden in het door COVID geteisterde jaar 2020. Meer specifiek de werking van de COVID-cel waarbij met 6 effectieve leden & 2 toegevoegde leden met adviesrecht getracht werd de richtlijnen van de pandemie te laten naleven en opvolgen.</p> <p>Door de problemen die de pandemie met zich meebracht kon de competitiehervorming niet volledig uitgerold worden en viel zelfs het 75 jaar jubileum in het water. Uitstel is zeker geen afstel.</p> <p>Er was echter ook goed nieuws. Zo slaagde VB erin om vijf kandidaten voor CEV- en FIVB functies verkozen te krijgen. Dit betekent dat ook op dit vlak Volley Belgium en zijn beide vleugelfederaties vertegenwoordigd zijn op het hoogste niveau.</p> <p>Tegen het jaareinde 2020 werd de samenwerking met de Liga Heren in een nieuwe structuur opgezet. Zowel de federatie als de liga gaan ervan uit dat de nieuwe vorm -waarbij clubs en federatie rechtstreeks in overleg kunnen gaan- een grotere kans biedt op een constructieve samenwerking en succes.</p>	<p>1. <u>Mot d'accueil</u></p> <p>Guy Juwet souhaite la bienvenue aux participants et commence par remercier sincèrement tous les administrateurs, membres des commissions, volontaires, clubs et fédérations qui ont maintenu VOLLEY BELGIUM debout en 2020, une année ravagée par la COVID. Plus spécifiquement, il loue le fonctionnement de la cellule COVID où 6 membres effectifs et 2 membres supplémentaires avec des droits consultatifs ont essayé d'assurer le suivi des et la conformité avec les directives de la pandémie.</p> <p>En raison des problèmes causés par la pandémie, la réforme de la compétition n'a pas pu être pleinement mise en œuvre et le 75e anniversaire a même été reporté. Un report n'est certainement pas une annulation.</p> <p>Mais il y avait aussi de bonnes nouvelles. VOLLEY BELGIUM a réussi à faire élire cinq candidats aux postes de gestion de la CEV et de la FIVB. Cela signifie que dans ce domaine également, Volley Belgium et ses deux ailes sont dorénavant représentés au plus haut niveau.</p> <p>Vers la fin de 2020, la coopération avec la Ligue messieurs prenait forme dans une nouvelle structure. Tant la fédération que la ligue partent du principe que la nouvelle structure - dans laquelle les clubs et la fédération peuvent se consulter directement - offre une plus grande chance de coopération constructive et de succès.</p>
<p>2. <u>Nazicht Volmachten</u></p> <p>Guy Juwet bevestigt volgende samenstelling van de vergadering :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Volley Belgium : 2 effectieve vertegenwoordigers aanwezig • Volley Vlaanderen : 5 aanwezige vertegenwoordigers + 3 volmachten • FVWB : 6 vertegenwoordigers aanwezig + 2 volmachten <p>In totaal dus 18 stemmen vertegenwoordigd.</p>	<p>2. <u>Vérification des pouvoirs</u></p> <p>Guy Juwet confirme la composition suivante de l'assemblée :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Volley Belgium : 2 représentants effectifs présents • Volley Vlaanderen : 5 représentants présents + 3 procurations • FVWB : 6 représentants présents + 2 procurations <p>Au total, 18 voix sont représentées.</p>
<p>3. <u>Jaarverslagen nationale commissies</u></p> <p>De jaarverslagen van de NOC, NSC en LIGD (bijlagen 2, 3 & 4) worden unaniem goedgekeurd.</p>	<p>3. <u>Rapports annuels des commissions</u></p> <p>Les rapports annuels de la CNR, de la CNA et de la LIGD (Annexes 2, 3 et 4) ont été approuvés à l'unanimité.</p>



<p>4. Financiën</p> <p>Claude Kriescher legt uit dat VB haar vleugels steunde doorheen de COVID-crisis door af te zien van de inschrijvingsgelden en van de jaarlijkse bijdragen. De tering werd naar de nering gezet door te knippen in uitgaven voor vergaderingen, de jubileumviering en de nationale ploegen.</p> <p>Het budget 2021 vertoont weinig verandering tov dat van 2020, zij het dat de personeelskosten licht lager uitvallen door het geplande vertrek (pensioen) van Carmen Peralta op 1 september 2021. Na bijna 29 jaren dienst wenst de vergadering Carmen te danken voor de samenwerking.</p> <p>De impact van de nieuwe FIVB-regels betreffende internationale transfers op de administratieve kosten (vraag Eric Davaux) zal op een komende raad van bestuur besproken worden.</p> <p>Het budget 2021 voorziet geen som voor de 75-jaren jubileum (vraag J-P De Buysscher) omdat het door COVID helemaal niet duidelijk is of en wanneer een event kan georganiseerd worden. Betreffende de Livescore legt Claude Kriescher uit dat de kosten in 2020 door VB gedragen werden, doch dat het budget 2021 voorziet dat de clubs deze kost zelf dragen.</p> <p>De AV volgt het advies van de rekeningnazichters (Herman De Cnijf (VV) en Jean Pierre Brouhon (FVWB)) en keurt het financieel verslag en het budget 2021 unaniem goed. (bijlagen 5 en 6)</p>	<p>4. Finances</p> <p>Claude Kriescher explique que VB a soutenu ses ailes pendant la crise de la COVID en renonçant aux frais d'inscription et aux contributions annuelles. Afin d'équilibrer la balance de paiements, les dépenses pour les réunions, la célébration du 75^e anniversaire et les équipes nationales ont été diminués.</p> <p>Le budget 2021 présente peu de changements par rapport à celui de 2020, même si les frais de personnel sont légèrement inférieurs en raison du départ (retraite) prévu de Carmen Peralta au 1^{er} septembre 2021. Après presque 29 ans de service, l'assemblée souhaite remercier Carmen pour sa coopération.</p> <p>L'impact des nouvelles règles de la FIVB concernant les transferts internationaux sur les coûts administratifs (question Eric Davaux) sera discuté lors d'une prochaine réunion du conseil.</p> <p>Le budget 2021 n'a pas de prévisions pour le 75^e anniversaire (question J-P De Buysscher) car avec le COVID on ne sait pas du tout si et quand un événement peut être organisé. Concernant le Livescore, Claude Kriescher explique que les coûts étaient pris en charge par VB en 2020, mais que le budget 2021 prévoit que les clubs paient eux-mêmes ce coût.</p> <p>L'AG suit l'avis des réviseurs (Herman De Cnijf (VV) et Jean Pierre Brouhon (FVWB)) et approuve à l'unanimité le rapport financier et le budget 2021. (annexes 5 et 6)</p>
<p>5. Kwijting van de bestuurders</p> <p>De AV geeft kwijting aan de bestuurders.</p>	<p>5. Décharge des administrateurs</p> <p>L'AG donne décharge aux administrateurs</p>
<p>6. Samenstelling van de nationale juridische raden</p> <ul style="list-style-type: none"> • Voorzitter raad van eerste aanleg : Frank VANDEWALLE (bekrachtigd met 17 stemmen voor en één onthouding) • Voorzitter beroepsraad : Luc VANAVERBEKE (bekrachtigd met 17 stemmen voor en één onthouding) • Voorzitter cassatieraad : Olivier ROSSILLON (bekrachtigd met 17 stemmen voor en één onthouding) 	<p>6. Ratification des comités juridiques</p> <ul style="list-style-type: none"> • Président comité juridique de première instance: Frank VANDEWALLE (ratifié par 17 voix pour et une abstention) • Président comité d'appel : Luc VANAVERBEKE (ratifié par 17 voix pour et une abstention) • Président comité de cassation : Olivier ROSSILLON (ratifié par 17 voix pour et une abstention)

<p>7. <u>Bekrchtiging auditcomité</u></p> <p>Overeenkomstig art 7 §1 van het IR dienen de leden van het auditcomité voorgedragen te worden door de vleugels en benoemd door de AV.</p> <p>Het FVWB draagt Philippe MALBURNY voor als nieuwe rekeningnazichter ter vervanging van JP BROUHON.</p> <p>De geheime stemming levert volgend resultaat:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Herman DE CNIJF (bekrchtigd met 17 stemmen voor en één onthouding) • Philippe MALBURNY (unaniem bekrchtigd) 	<p>7. <u>Confirmation du comité d'audit</u></p> <p>Selon l'art. 7 §1 du ROI, les membres du comité d'audit doivent être présentés par les ailes et nommés par l'AG.</p> <p>La FVWB présente Philippe MALBURNY comme nouveau contrôleur en remplacement de JP BROUHON.</p> <p>Le résultat du scrutin secret est le suivant :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Herman DE CNIJF (ratifié par 17 voix pour et une abstention) • Philippe MALBURNY (confirmé à l'unanimité)
<p>8. <u>aanpassing van de statuten Volley Belgium aan de nieuwe vennootschapswetgeving</u></p> <p>Toon Sorgeloos en Thierry Freyne presenteren de status van dit dossier.</p> <p>Op hun vooraf doorgestuurde ontwerp tekst formuleerde de FVWB -via een externe jurist AISF- een zevental vragen en opmerkingen.</p> <p>Na discussie vat de AV de opmerkingen en antwoorden als volgt samen:</p> <p>1) Opmerking bij art. 1 : « Il faut ajouter la deuxième partie de l'article 1 (voir modèle en annexe) de "Tous ... en Belgique". » Antwoord : Dit zal nog worden toegevoegd.</p> <p>2) Opmerking bij art. 2 : « Juste la Région, le siège social précis doit être mis dans les autres dispositions. » Antwoord : De AV beslist om het volledige adres wel degelijk op te nemen in de statuten.</p> <p>3) Opmerking bij Titel III : « Possibilité d'AG par vidéoconférence? Voir le passage en bleu dans l'article 16 du modèle en annexe. » Antwoord : Alle vergaderingen van de AV kunnen weldegelijk per videoconferentie verlopen (zie art 16) – de wettelijke minimumvereisten zullen dienaangaande bijkomend worden geïmplementeerd.</p>	<p>8. <u>adaptation des statuts de Volley Belgium au nouveau droit des sociétés</u></p> <p>Toon Sorgeloos et Thierry Freyne présentent l'état d'avancement de ce dossier.</p> <p>Par l'intermédiaire d'un service juridique externe AISF - la FVWB a formulé sept questions et remarques sur le projet de texte qui avait été envoyé à l'avance.</p> <p>Après discussion, l'AG résume les remarques et les réponses comme suit :</p> <p>1) Commentaire sur l'art. 1 : " La deuxième partie de l'article 1er (voir modèle en annexe) devrait être ajoutée à "Tous ... en Belgique". " Réponse : Ceci sera ajouté.</p> <p>2) Commentaire sur l'art. 2 : " Juste la Région, le siège social précis doit être mis dans les autres dispositions. " Réponse : L'AG décide d'inclure l'adresse complète dans les statuts.</p> <p>3) Commentaire sur le titre III : " Possibilité d'AG par vidéoconférence ? Voir le passage en bleu dans l'article 16 du modèle en annexe. " Réponse : Toutes les réunions de l'AG peuvent en effet se tenir par vidéoconférence (voir article 16) - les exigences légales minimales à cet égard seront mises en œuvre de manière complémentaire.</p>

Bv. Het bureau dat daarvoor wettelijk nodig is zal worden gevormd door de voorzitter en de financieel bestuurder.

4) Opmerking bij artikel 16, §5 :

« Attention que si il n'y a pas de réunion mais juste un écrit, il faudra impérativement avoir l'unanimité pour la prise de décisions. »

Antwoord :

De AV beslist om de modaliteiten aan te passen in lijn met de wet.

5) Opmerking bij art. 17 :

« Les statuts doivent obligatoirement faire référence à la dernière version applicable du ROI. Voir article 32 du modèle. »

Antwoord :

De statuten verwijzen reeds uitdrukkelijk naar de laatste versie van het Intern Reglement (zie art 23).

6) Opmerking bij Titel IV :

« Cooptation et prise de décisions par écrit: choix de l'article 24 du modèle en annexe et disposition en rouge de l'article 26 »

Antwoord :

De statuten dienen eveneens nog te voorzien in een coöptatie van bestuurders (met stemrecht) conform de nieuwe wettelijke bepalingen. Om verwarring te vermijden worden de uitgenodigde experts (die geen stemrecht hebben) herbenoemd met een gepaste term.

7) Opmerking bij Titel XI :

« Reprendre les mentions en rouge dans le modèle (partie autres dispositions). »

Antwoord :

Niet van toepassing, aangezien deze info wel degelijk in de statuten zal worden opgenomen – zie opmerking 1.

Toon Sorgeloos en Thierry Freyne zullen de ontwerp tekst in die zin aanpassen en aan de raden van bestuur van de vleugels overmaken. Een buitengewone algemene vergadering VB kan daarna de tekst goedkeuren.

De FVWB, gesteund door de VV, vraagt dat de statuten van de vereniging volledig in overeenstemming worden gebracht met de nieuwe wetgeving. De voorzitter en de financieel directeur gaan akkoord met dit

Par exemple, le bureau requis à cette fin par la loi sera formé par le président et le directeur financier.

4) Commentaire sur l'article 16, §5 :

" Attention que si il n'y a pas de réunion mais juste un écrit, il faudra impérativement avoir l'unanimité pour la prise de décisions. "

Réponse :

L'AG décide d'adapter les modalités conformément à la loi.

5) Commentaire sur l'article 17 :

" Les statuts doivent obligatoirement faire référence à la dernière version applicable du ROI. Voir article 32 du modèle. "

Réponse :

Les statuts font déjà explicitement référence à la dernière version du règlement intérieur (voir art 23).

6) Commentaire sur le Titre IV :

" Cooptation et prise de décision par lettre : choix de l'article 24 du modèle en annexe et disposition rouge de l'article 26 "

Réponse :

Les statuts doivent également prévoir la cooptation d'administrateurs (avec droit de vote) conformément aux nouvelles dispositions légales. Pour éviter toute confusion, les experts invités (qui n'ont pas de droit de vote) sont reconduits dans leurs fonctions avec une terminologie appropriée.

7) Commentaire sur le titre XI :

" Reprendre les mentions en rouge dans le modèle (partie autres dispositions). "

Réponse :

Non applicable, car cette information sera effectivement incluse dans les statuts - voir commentaire 1.

Toon Sorgeloos et Thierry Freyne modifieront le projet de texte à cet effet et le soumettront aux conseils d'administration des ailes. Une assemblée générale extraordinaire de VB peut alors approuver le texte.

La FVWB, soutenue par VV demande à ce que les statuts de l'association soient entièrement conformes à la nouvelle législation en vigueur. Le président et le directeur financier approuvent cette demande



verzoek en zullen nog in de loop van 2021 de nodige stappen ondernemen.	et le nécessaire sera fait encore en 2021.
<p>9. <u>Verkiezing van de voorzitter</u></p> <p>Guy Juwet werd voorgedragen door de raad van bestuur van Volley Vlaanderen. Hij wordt door de Algemene Vergadering unaniem herverkozen als voorzitter tot juni 2025 (18/18). De nieuw verkozen voorzitter dankt de vergadering voor het vertrouwen.</p>	<p>9. <u>Élection du président</u></p> <p>Guy Juwet a été présenté par le conseil d'administration de Volley Vlaanderen. Il est réélu à l'unanimité par l'Assemblée générale comme président jusqu'en juin 2025 (18/18). Le président nouvellement élu remercie l'assemblée pour sa confiance.</p>
<p>10. <u>Verkiezing van de financieel bestuurder</u></p> <p>Claude Kriescher werd door FVWB voorgedragen als financieel bestuurder. Claude wordt unaniem door de algemene vergadering herverkozen als financieel bestuurder tot juni 2025 (18/18) De nieuw verkozen financieel bestuurder dankt de vergadering voor het vertrouwen.</p>	<p>10. <u>Élection du directeur financier</u></p> <p>Claude Kriescher a été présenté comme directeur financier par la FVWB. Claude est réélu par l'assemblée générale à l'unanimité comme directeur financier jusqu'en juin 2025 (18/18). Le directeur financier nouvellement élu a remercié l'assemblée pour sa confiance.</p>
<p>11. <u>Slotwoord</u></p> <p>Guy JUWET dankt de leden van de algemene vergadering voor hun bijdrage en hun vertrouwen. Hij bevestigt dat hij samen met Claude het dagelijks bestuur van Volley Belgium zal verder zetten in het algemeen belang van het Belgisch volleybal, zowel binnen de beide vleugels als naar de internationale omgeving waarin Volley Belgium een belangrijke rol opneemt.</p> <p>Hij dankt ook Toon Sorgeloos en Thierry Freyne voor hun inzet bij de aanpassing van de statuten ingevolge de vernieuwde wetgeving op de vennootschappen de dato 1/5/2020.</p> <p>Guy JUWET dankt alle aanwezige leden voor de komst en wenst hen behouden thuishoort.</p>	<p>11. <u>Mot de clôture</u></p> <p>Guy JUWET remercie les membres de l'assemblée générale pour leur contribution et leur confiance. Il a confirmé que Claude et lui poursuivront la gestion quotidienne de Volley Belgium dans l'intérêt général du volleyball belge, tant au sein des deux ailes que vis-à-vis de l'environnement international dans lequel Volley Belgium joue un rôle important.</p> <p>Il remercie également Toon Sorgeloos et Thierry Freyne pour leurs efforts d'adaptation des statuts à la nouvelle législation sur les sociétés du 1/5/2020.</p> <p>Guy JUWET remercie tous les membres présents de leur présence et leur souhaite un bon voyage de retour.</p>

